

平安夜歌

71

莫尔词 1818
(Joseph Mohr)
刘廷芳译 1933
1 = ^bB 6/8

Silent night, holy night

格吕柏曲 1818
(Franz Grüber)

	<u>5·6</u>	5	3·		<u>5·6</u>	5	3·		<u>2</u>	<u>2</u>	7·		<u>1</u>	<u>1</u>	5·	
	<u>3·4</u>	3	1·		<u>3·4</u>	3	1·		4	4	4·		3	3	3·	
1平		安	夜, 圣			善	夜, 万		暗	中,	光		华	射,		
2平		安	夜, 圣			善	夜, 牧		羊	人,	在		旷	野,		
3平		安	夜, 圣			善	夜, 神		子	爱,	光		皎	洁,		
<u>1</u>	<u>1</u>	5·		<u>1</u>	<u>1</u>	5·		7	7	<u>2</u> ·		<u>1</u>	<u>5</u>	<u>1</u> ·		
1	1	1·		1	1	1·		5	5	5·		1	1	1·		

	6	<u>6</u>	<u>1·7</u>	6		<u>5·6</u>	5	3·		6	<u>6</u>	<u>1·7</u>	6		<u>5·6</u>	5	3·						
	4	<u>4</u>	<u>6·5</u>	4		<u>3·4</u>	3	1·		1	4	<u>6·5</u>	4		<u>3·4</u>	3	1·						
	照	着	圣	母		也	照	着		圣	婴,	多	少		慈	祥	也	多		少		天	真,
	忽	然	看	见		了	天	上		光	华,	听	见		天	军	唱	哈		利	路	亚;	
	救	赎	宏	恩		的	黎	明		来	到,	圣	容		发	出	来	荣		光	普	照;	
<u>1</u>	<u>1</u>	<u>6·7</u>	<u>1</u>		<u>1·1</u>	<u>1</u>	5·		4	<u>1</u>	<u>6·7</u>	<u>1</u>		<u>1·1</u>	<u>1</u>	5·							
4	4	4·4	4		1·1	1	1·		4	4	4·4	4		1·1	1	1·							

	<u>2</u>	<u>2</u>	<u>4·2</u>	7		<u>1·3</u> ·		<u>1·5</u>	3	<u>5·4</u>	2		<u>1·1</u> ·		<u>4·4</u> ·		<u>3·3</u> ·		
	4	4	4·4	4		3·5·		3	1	<u>7·7</u>	7		1·1·		1·1·		1·1·		
	静	享	天	赐		安	眠,		静	享	天	赐		安	眠。				
	救	主	今	夜		降	生!		救	主	今	夜		降	生!				
	耶	稣	我	主		降	生,		耶	稣	我	主		降	生。		(阿	们)	
<u>7</u>	<u>7</u>	<u>2·7</u>	<u>2</u>		<u>1·5</u> ·		5	5	5·5	4		<u>3·3</u> ·		<u>6·6</u> ·		<u>5·5</u> ·			
5	5	5·5	5		1·1·		5	5	5·5	5		1·1·		4·4·		1·1·			